

**Economic Commission for Europe****ENGLISH/FRENCH****Inland Transport Committee****Working Party on the Transport of Perishable Foodstuffs****7 October 2013****Sixty-ninth session**

Geneva, 8-11 October 2013

**Item 5 (b) of the provisional agenda****Proposals of amendments to the ATP: New proposals**

---

**Transitional measures to accompany document  
ECE/TRANS/WP.11/2013/12****Transmitted by Belgium****Introduction**

Document ECE/TRANS/WP.11/2013/12 introduced by Belgium aims to clarify annex 1, appendix 1, paragraph 1 of the ATP.

The aim of the present informal document is to provide transitional measures for the proposal. The proposal deals with different paragraphs of the Agreement. It therefore seems sensible to introduce the transitional measures for annex 1, appendix 3A.

**Proposed amendment**

Annex 1, appendix 3A

Form of certificate for insulated, refrigerated, mechanically refrigerated or heated equipment used for the international carriage of perishable foodstuffs by land

« The new model certificate may not be used before the date of entry into force of the proposed amendment. All certificates issued before that date remain valid. »

**Introduction**

Le document de travail ECE/TRANS/WP.11/2013/12 introduit par la Belgique a pour but de clarifier l'annexe 1, appendice 1, paragraphe 1 de l'accord ATP.

Le but de ce document informel est de donner les dispositions transitoires quant à notre proposition. Elle porte sur différents paragraphes de l'accord. Il nous semble judicieux d'introduire les dispositions transitoires à l'annexe I, appendice 3, A.

**Proposition d'amendement**

Annexe I, appendice 3, A

Formule d'attestation pour les engins isothermes, réfrigérants, frigorifiques ou calorifiques affectés aux transports terrestres internationaux de denrées périssables.

« Le nouveau modèle de certificat ne peut être utilisé qu'à la date d'entrée en vigueur du présent accord. Tous les certificats émis avant cette date restent valables. »